

# Vyhlásenie o zhode EÚ

The Toro Company®, 8111 Lyndale Ave. South, Bloomington, MN, USA vyhlasuje, že nasledujúce jednotky:

| Číslo modelu | Výrobné číslo      | Popis produktu                     | Popis faktúry          |
|--------------|--------------------|------------------------------------|------------------------|
| 03674        | 400000000 a vyššie | Trakčná jednotka Reelmaster 5010-H | REELMASTER 5010-HYBRID |

Spĺňajú nasledujúce smernice:

2000/14/ES (emisie hluku), 2006/42/ES (zabezpečenie strojového zariadenia), 2014/30/EÚ (elektromagnetická kompatibilita)

Ak sú nasledujúce príslušenstvo alebo doplnky nainštalované podľa pokynov týkajúcich sa vyššie uvedeného modelu, spĺňajú nižšie uvedené smernice:

| Model | Opis   | Smernica               | Model    | Opis  | Smernica               |
|-------|--|------------------------|----------|---|------------------------|
| 03247 | Ventilátor chladenia obsluhy                         | 2006/42/ES, 2014/30/EÚ | 03638    | 17,8 cm 8-čepel'ová rezacia jednotka DPA (radiálna) | 2006/42/ES             |
| 03248 | Panel spínača  | 2006/42/ES, 2014/30/EÚ | 03639    | 17,8 cm 8-čepel'ová rezacia jednotka DPA (FSR)      | 2006/42/ES             |
| 03415 | Súprava zberných košov                               | 2006/42/ES             | 03641    | 17,8 cm 11-čepel'ová rezacia jednotka DPA (FSR)     | 2006/42/ES             |
| 03416 | Súprava zberných košov – kompaktná                   | 2006/42/ES             | 03655    | Súprava kolies CrossTrax                            | 2006/42/ES             |
| 03611 | Súprava TREX   | 2006/42/ES             | 03656    | Súprava kolies CrossTrax-Hybrid                     | 2006/42/ES             |
| 03616 | Klietka TREX   | 2006/42/ES             | 03667    | Súprava sedadiel Air Ride                           | 2006/42/ES, 2014/30/EÚ |
| 03618 | 12,7 cm vertikulátor                                 | 2006/42/ES             | 30669    | Biele tienidlo                                      | 2006/42/ES             |
| 03619 | 17,8 cm vertikulátor                                 | 2006/42/ES             | 30671    | Červené tienidlo                                    | 2006/42/ES             |
| 03628 | 12,7 cm súprava nastavcov                            | 2006/42/ES             | 31311    | Súprava stieračov predného skla                     | 2006/42/ES, 2014/30/EÚ |
| 03629 | 17,8 cm súprava nastavcov                            | 2006/42/ES             | 31329    | Súprava polykarbonátového okna                      | 2006/42/ES             |
| 03634 | 12,7 cm 8-čepel'ová rezacia jednotka DPA (radiálna)  | 2006/42/ES             | 31330    | Súprava skleneného okna                             | 2006/42/ES             |
| 03635 | 12,7 cm 11-čepel'ová rezacia jednotka DPA            | 2006/42/ES             | 31509    | Súprava majáka                                      | 2006/42/ES, 2014/30/EÚ |
| 03636 | 17,8 cm 8-čepel'ová rezacia jednotka DPA (radiálna)  | 2006/42/ES             | 138-2700 | Súprava pracovných svetiel                          | 2006/42/ES, 2014/30/EÚ |
| 03637 | 17,8 cm 11-čepel'ová rezacia jednotka DPA (radiálna) | 2006/42/ES             | 138-2699 | Súprava majáka                                      | 2006/42/ES, 2014/30/EÚ |
| 03621 | 12,7 cm 8-čepel'ová rezacia jednotka DPA (radiálna)  | 2006/42/ES             | 31596    | Súprava pracovného osvetlenia LED                   | 2006/42/ES, 2014/30/EÚ |
| 03623 | 12,7 cm 11-čepel'ová rezacia jednotka DPA (FSR)      | 2006/42/ES             |          |   |                        |

Údaje pre smernicu 2000/14/ES o emisiách hluku:

| Model | Klasifikácia     | Záber kosenia (cm) | Nameraný akustický výkon (dBA)* | Garantovaný akustický výkon (dBA) | Otáčky motora (ot./min.) |
|-------|------------------|--------------------|---------------------------------|-----------------------------------|--------------------------|
| 03674 | Kosačka na trávu | 254                | 99                              | 100                               | 3000                     |

Určené v súlade s normou ISO 11094:1991

Vyhodnotenie dodržiavania smerníc: dodatok VIII

Notifikovaný orgán: SNCH 11, Route De Luxembourg, L-5230 Sandweiler

Za vydanie tohto vyhlásenia je výlučne zodpovedný výrobca.

Cieľom tohto vyhlásenia je splniť príslušné harmonizačné právne predpisy Únie.



Certifikované:



John Heckel  
Starší technický manažér  
8111 Lyndale Ave. South  
Bloomington, MN 55420, USA  
January 23, 2019

Autorizovaný zástupca:

Marcel Dutrieux  
Manager European Product Integrity  
Toro Europe NV  
Nijverheidsstraat 5  
2260 Oevel  
Belgium

## Upozornenie o ochrane osobných údajov pre EHP/Spojené kráľovstvo

### Spôsob, akým spoločnosť Toro využíva vaše osobné údaje

Spoločnosť Toro Company (ďalej uvádzané ako „spoločnosť Toro“) rešpektuje vaše súkromie. Keď nakupujete naše produkty, môžeme zhromažďovať určité vaše osobné údaje, a to priamo od vás alebo prostredníctvom miestnej pobočky alebo predajcu spoločnosti Toro. Spoločnosť Toro využíva tieto informácie na plnenie zmluvných záväzkov, ako je napríklad registrácia záruky, spracovanie žiadosti o poskytnutie záruky alebo skontaktovanie sa s vami v prípade stiahnutia produktu z trhu, a na legitímne obchodné účely, ako je napríklad zvyšovanie spokojnosti zákazníkov, skvalitňovanie produktov alebo poskytovanie informácií o produktoch, ktoré vás môžu zaujímať. Spoločnosť Toro môže poskytnúť vaše údaje svojim pobočkám, sesterským spoločnostiam, predajcom alebo iným obchodným partnerom v súvislosti s ktoroukoľvek z týchto činností. Osobné údaje môžeme zverejniť aj v prípade, keď to vyžaduje zákon alebo v súvislosti s predajom, kúpou alebo zlúčením určitého podniku. Vaše osobné údaje nikdy nepredáme žiadnej inej spoločnosti na marketingové účely.

### Uchovávanie vašich osobných údajov

Spoločnosť Toro bude uchovávať vaše osobné údaje dovtedy, kým to bude relevantné na vyššie uvedené účely a v súlade so zákonnými požiadavkami. Ďalšie informácie o platných lehotách uchovávaní vám poskytneme na adrese [legal@toro.com](mailto:legal@toro.com).

### Záväzok spoločnosti Toro týkajúci sa bezpečnosti

Vaše osobné údaje sa môžu spracúvať v USA alebo inej krajine, v ktorej môžu platiť menej prísne zákony na ochranu údajov ako v krajine vášho bydliska. Pri každom prenose vašich údajov mimo územia krajiny vášho bydliska podnikneme kroky požadované zo zákona na zaručenie vhodnej ochrany vašich údajov a zaistenia ich bezpečného prenosu.

### Prístup a oprava

Môžete mať právo opraviť alebo revidovať svoje osobné údaje, prípadne namietať voči ich spracovaniu či obmedziť prístup k nim. V takom prípade napíšte e-mail na adresu [legal@toro.com](mailto:legal@toro.com). Ak máte obavy súvisiace so spôsobom, akým spoločnosť Toro spracúva vaše údaje, odporúčame vám, aby ste sa v tejto záležitosti obrátili priamo na nás. Upozorňujeme, že osoby s trvalým pobytom v Európe majú právo podať sťažnosť na príslušný úrad na ochranu údajov.

# EU Specifications

## Údaje o výkone, hmotnosti a vibráciách stroja

| Model | Menovitý výkon (kW) | Hmotnosť stroja <sup>‡</sup> (kg) | Vibrácie prenášané na ruky/paže (m/s <sup>2</sup> )* |            |           | Vibrácie prenášané na celé telo (m/s <sup>2</sup> )* |           |
|-------|---------------------|-----------------------------------|--|------------|-----------|--|-----------|
|       |                     |                                   | Ľavá ruka  | Pravá ruka | Nestálosť | Úroveň   | Nestálosť |
|       |                     |                                   | Úroveň   | Úroveň     |           |  |           |
| 03674 | 18,5                | 1 259                             | 0,4  | 0,4        | 0,2       | 0,23   | 0,11      |

<sup>‡</sup> S prázdnyimi nádržami v bežnej prevádzkovej konfigurácii

\* Určené v súlade s normou EN ISO 5395-1:2013

## Údaje o hluku stroja

| Model | Akustický tlak (dBA) <sup>1</sup> |           |
|-------|-----------------------------------|-----------|
|       | Úroveň                            | Nestálosť |
| 03674 | 81                                | 1         |

<sup>1</sup> Úrovně A podľa meraní na mieste obsluhy v súlade s normou EN ISO 5395-1:2013

**BG:** За да получите копие от този документ на вашия език, отидете на [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**CS:** Kopii tohoto dokumentu ve svém jazyce získáte na adrese [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**DA:** For at indhente en kopi af dette dokument på dit sprog skal du besøge [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**DE:** Ein Exemplar dieses Dokuments in Ihrer Sprache erhalten Sie unter [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**EL:** Για να λάβετε αντίγραφο του εγγράφου αυτού στη γλώσσα σας μεταβείτε στη διεύθυνση [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**EN:** To obtain a copy of this document in your language, go to [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**ES:** Puede obtener una copia de este documento en su idioma en [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**ET:** Dokumendist enda keeles koopia saamiseks külastage veebilehte [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**FI:** Tästä asiakirjasta saa omakielisen version osoitteesta [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**FR:** Pour vous procurer une copie de ce document dans votre langue, rendez-vous sur [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**HU:** Ha szüksége van a dokumentum egy példányára a saját nyelvén, letöltheti azt a [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx) oldalról.

**IT:** La copia del presente documento nella vostra lingua è disponibile su [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**LT:** Norėdami gauti šio dokumento kopiją savo kalba, apsilankykite [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**LV:** Lai iegūtu šī dokumenta kopiju savā valodā, lūdzu, dodieties uz [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**NL:** Voor een exemplaar van dit document in uw eigen taal, gaat u naar: [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**NO:** For å få en kopi av dette dokumentet på ditt språk, gå til [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**PL:** Aby uzyskać kopię dokumentu dla swojego języka, należy przejść na stronę [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**PT:** Para obter uma cópia deste documento no seu idioma, vá a [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**RO:** Pentru a obține un exemplar al prezentului document în limba dumneavoastră, vizitați [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**SK:** Ak chcete získať kópiu tohto dokumentu vo svojom jazyku, prejdite na adresu [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**SL:** Za izvod tega dokumenta v vašem jeziku obiščite spletno stran [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**SV:** Gå in på [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx) om du vill ha ett exemplar av det här dokumentet på ditt språk.